

النمرة : مد / ق د / 46/2007

صحيفة السوداني

ضد /

1 / وزارة العدل

2 / نيابة الصحافة والمطبوعات

هذا طعن في دستورية القرار الصادر من نيابة الصحافة والمطبوعات بموجب المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 والقاضي بإيقاف صحيفة الطاعنين لأجل غير مسمى .

لا يطعن مقدمو الطعن في دستورية المادة 130 من قانون الإجراءات و خلاصة دعواهم أن السيد / وكيل النيابة فسر المادة المذكورة على نحو يسمح له بتعليق صدور الصحيفة لأجل غير مسمى . لقد نهت هذه المحكمة في سلسلة مترابطة من أحكامها من لدن قضية ختمي المشهورة (م د / ق د / 11/2006) بأنها ليست جهة استئنافية فوق المحكمة العليا ولا شأن لها بما قد ينسب لأحكام وقرارات تلك المحكمة من أخطاء في تفسير القانون وتكييف الوقائع ووزن البينات إلا إذا انطوت تلك الأحكام والقرارات على انتهاك لحق دستوري محدد وما قيل عن أحكام وقرارات المحكمة العليا ينطبق ومن باب أولى على القرارات التي تصدرها النيابة العامة وغيرها من المؤسسات وللمتضرر من مثل تلك القرارات أن يطعن فيها بالاستئناف أو غير ذلك من طرق التظلم التي يحددها القانون ، وله أن يتظلم مباشرة لهذه المحكمة إذا رأى أن القرار الصادر في مواجهته ينتهك حقاً من حقوقه الدستورية كما هو الادعاء في الطعن المائل مما يجعل هذه

المحكمة مختصة بالنظر فيه وتجدر الإشارة هنا إلى أن الطاعنين اختاروا الطريقين فطعنوا في قرار وكيل النيابة لدى المدعي العام وطعنوا فيه أيضاً لدى هذه المحكمة .

يقول الطاعنون في شرح دعواهم أن إيقاف صحيفة عنهم عن الصدور يهدر حقهم الدستوري في التعبير والنشر المنصوص عليه في المادة 39 من الدستور المؤقت لسنة 2005 ويطلبون حماية ذلك الحق ب (1) إلغاء الأمر الصادر بمنعهم من الصدور والنشر (2) تقرير عدم اختصاص المطعون ضدهم بمنع الصحف من الصدور بموجب المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية (3) تعويض الطاعنين تعويضاً مناسباً عن الأضرار التي لحقت بهم جراء إهدار حقهم الدستوري .

أتحنا للمطعون ضدهم فرصة الرد على عريضة الدعوى فانخرطوا في حديث مفصل عن الفرق بين الجريمة القائمة على القصد الجنائي (التصور الإجرامي على حد تعبيرهم) وتلك القائمة على المسؤولية المطلقة (Strict Liability) وهو قول قد يكون صحيحاً في حد ذاته ولكنه لا يتصل بموضوع هذا الطعن إذ أن المطروح هنا هو ما إذا كانت المادة 130 إجراءات (سواء أكانت المسؤولية فيها قائمة على القصد الجنائي أو المسؤولية المطلقة) تسمح بإيقاف الصحف عن الصدور . كذلك اندفع المطعون ضدهم في حديث طويل عن حرية الصحافة وما يجب أن تحاط به من قيود حتى لا ينقلب الأمر إلى فوضى مدمرة وهو أيضاً قول سليم في حد ذاته ولكن لا صلة

له بموضوع هذه الدعوى الذي ينحصر فيما إذا كانت الجرائم المنصوص عليها في المادة 130 إجراءات تنطبق على الصحف وتسمح بإيقافها عن الصدور . وفي الموضوع يقول المطعون ضدهم بعدم وجود دعوى دستورية أصلاً لأن الطاعنين لا يدعون بانتهاك حق دستوري يخصهم فضلاً عن أن الطاعنين لم يستنفذوا طرق الطعن المتاحة لهم .

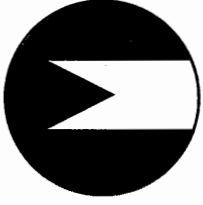
انتقل بعد هذا لمناقشة طلبات الطاعنين كلا على حدة وذلك على التفصيل التالي :

إلغاء الأمر الصادر بمنعهم من الصدور والنشر

هذا الطلب تجاوزه الزمن بعد أن ألغى بقرار المدعي العام الصادر في 22/5/2007 وبمجرد أن علمت هذه المحكمة علماً قضائياً بالغائه من واقع معاودة الصحيفة للصدور وقبل أن تطلع على قرار المدعي العام .

تقرير عدم اختصاص المطعون ضدهم بمنع الصحف عن الصدور بموجب المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991م

لقد أغنانى السيد المدعي العام عن مناقشة هذه النقطة بما ورد في قراره المسبب تسيباً جيداً والقاضي بإلغاء قرار وكيل النيابة على أساس أن المادة 130 إجراءات خاصة بجرائم السلام والصحة العامة التي وردت على سبيل الحصر في الباب التاسع من القانون الجنائي لسنة 1991 ، وحقيقة الأمر أن المرء لا يحتاج لكبير عناء للقول بما توصل إليه المدعي العام من أن المادة المذكورة لا شأن



جمهورية السودان المحكمة الدستورية



الدعوى الدستورية وسدّدت رسومها عرضت الأوراق على المحكمة لإبداء الرأي وتوالى إبداء الآراء ومن ثم قدمت أمامي الأوراق لأدلو بدلوى وأبدأ فأقول
1- الوقائع :

(أ) صحيفة السوداني - صحيفة يومية سياسية تصدر عن شركة دار السوداني للصحافة والنشر .

(ب) الصحيفة المذكورة مرخص لها بالصدور من المجلس القومي للصحافة والمطبوعات الصحفية .

(ج) في 17/5/2007 أصدرت نيابة الصحافة والمطبوعات قراراً يقضي بإيقاف الصحيفة المذكورة عن الصدور لأجل غير محدد طبقاً لأحكام المادة (130) من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991م .

(د) في 17/5/2007 تقدم محامي الطاعنة بعريضة دعوى دستورية أمام هذه المحكمة طاعنا في القرار المذكور ملتتمساً الحكم للطاعنة بالآتي :

1 - حماية الحق الدستوري للمدعين بإلغاء الأمر الصادر بمنع المدعين من الصدور والنشر .

2 - تقرير عدم اختصاص المدعى عليهم بمنع الصحف من الصدور بموجب نص المادة (130) من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 .

3 - تعويض المدعين تعويضاً مناسباً عن الأضرار التي لحقت بهم من جراء إهدار حقهم الدستوري .

أسباب الطعن :

الأسباب التي استند عليها الأستاذ محامي الطاعنة يمكن تلخيصها فيما هو آت :

1 - منع الصحف من الصدور سلطة يختص بها المجلس القومي للصحافة والمطبوعات ومحكمة النشر المختصة وفقاً لقانون الصحافة والمطبوعات الصحفية لسنة 2004 .

بأن يفسر ذلك بأن الطاعنين لم يتكبدوا خسائر جراء القرار بوقف صحيفتهم عن الصدور وهذا أمر لم نبجته لغموضه .
ترتيباً على ما سبق أرى أن يكون أمرنا النهائي كما يلي :

1/ نقرر بهذا عدم اختصاص المطعون ضدهم بمنع الصحف من الصدور بموجب المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 .

2/ نرفض الطلب الخاص بالتعويض لغموضه .

عبد الله الأمين البشير رئيس المحكمة الدستورية
13/7/2007

2/ أوافق على مذكرة الزميل العالم عبد الله الأمين

الطيب عباس الجيلي عضو المحكمة الدستورية
18/7/2007

3/ بتاريخ 17/5/2007 قدم الأستاذ عمر عبد الله الشيخ المحامي عريضة دعوى أمام المحكمة الدستورية نيابة عن موكلته (صحيفة السوداني) في مواجهة قرار نيابة الصحافة والمطبوعات الصادر في 17/5/2007 والقاضي بإيقاف تلك الصحيفة لأجل غير محدد وذلك إعمالاً لنص المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 وفي ذات التاريخ قدم طلباً لوقف تنفيذ القرار بحجة أن قرار المنع تترتب عليه أضرار مادية بالغة .
في نفس اليوم شكلت دائرة قضائية ثلاثية للنظر في أمر قبول عريضة الدعوى الدستورية شكلاً .

في 20/5/2007 قبلت الدائرة الثلاثية عريضة الدعوى الدستورية من حيث الشكل وأمرت بسداد الرسوم المقررة في القيد الزمني المحدد وبالفعل تم سدادها في 20/5/2007 .

في 21/5/2007 وبعد أن صرحت عريضة

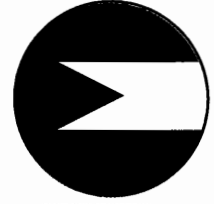
لها بإيقاف الصحف ولكن قرار السيد المدعي العام لا يمنع بذاته من استخدام النص لذات الغرض في المستقبل ومن هنا جاء طلب الطاعنين بإعلان عدم اختصاص النيابة بإيقاف الصحف عن الصدور بموجب المادة 130 إجراءات .
هذا الطلب في جوهره طلب لتفسير المادة 130 إجراءات وهو أمر يبدو في ظاهره متعلقاً بأمر افتراضي (Hypothetical) لا ينبغي لهذه المحكمة أن تخوض فيه ولكن الأمر ليس كذلك إذ أن النص المذكور قد استخدم بالفعل في إيقاف صحيفة المدعين عن الصدور وتعلم هذه المحكمة علماً قضائياً (Judicial Notice) بأنه استخدم في الماضي لإيقاف الصحف فضلاً عن أن قرار المدعي لا يمنع بذاته من استخدامه في المستقبل لذات الغرض ولا شك لدي في أنه ليس من المرغوب فيه أن يبقى هذا النص سيفاً معلقاً على رقاب الصحف يضطرها في كل مرة إلى الذهاب إلى المدعي العام أو هذه المحكمة أو كليهما معاً كما حدث في القضية الماثلة .
إنني أتحدث هنا عن عدم دستورية استخدام المادة 130 لإيقاف الصحف وذلك دون مساس بحق النيابة العامة وغيرها من المؤسسات لإيقاف الصحف عن الصدور بموجب أي نص في أي قانون آخر يعطى هذا الحق متى ما توفرت لذلك أسبابه ومقوماته وشرائطه .

طلب التعويض

لم يضع الطاعنون بين يدي المادة الخام التي يمكن أن استخلص منها إن كان ثم ضرر قد أصابهم جراء هذا القرار المطعون فيه وما مقداره إن وجد .
إنني لا أستطيع أن أفترض الضرر ومقدار من تلقاء ذاتي وقد فكرت في الحكم للطاعنين بتعويض اسمي (Nominal Damages) وما منعني ذلك إلا الخوف



جمهورية السودان المحكمة الدستورية



4- هل تم تطبيق نص المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 بصورة أهدرت الحق الدستوري للمدعين؟
نتولى الإجابة على هذه الأسئلة تباعاً وصولاً للفصل في هذا النزاع وذلك على الوجه الآتي :

1- هل المحكمة الدستورية مختصة بنظر هذا النزاع؟ المحكمة الدستورية هي الجهة القضائية التي اختصاصها الدستور بولاية الفصل في المسائل الدستورية وأناط بها حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية (المادة 122 (د) من دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة 2005 والمادة 15 (1) (د) من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005 كما تمنح المادة 19 (4) من قانون المحكمة الدستورية المشار إليه المتضرر الحق في اللجوء للمحكمة الدستورية مباشرة دون الحاجة إلى استنفاد طرق التظلم الأخرى في حالة انتهاك حق من حقوقه أو إهدار حرية من حرياته الأساسية.

وبما إن القرار المطعون فيه قد أوقف صدور الصحيفة المذكورة فهو بحسب ما يرى محامي الطاعنة قد تعدى على حرية التعبير والنشر وأهدر حقاً من حقوق الطاعنين المكفولة بالحماية بموجب المادة 39 (1) و(2) من دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة 2005 بما يبرر لهم مبدئياً اللجوء للمحكمة الدستورية مباشرة وهو ما يجعلها حينئذ مختصة بنظر ذلك لأن حماية الحقوق والحريات من صميم اختصاصها (المادة 19 (4) من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005).

هل للطاعنين مصلحة في إقامة هذه الدعوى .

اشترط قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005 لقبول الدعوى الدستورية

(1) المادة 39 (1) و (2) و (3) من دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة 2005 والتي تنص :

(1) لكل مواطن حق لا يقيده في حرية التعبير وتلقي ونشر المعلومات والمطبوعات وذلك وفقاً لما يحدده القانون .

(2) تكفل الدولة حرية الصحافة ووسائل الإعلام الأخرى وفقاً لما ينظمه القانون

(3) (تلتزم وسائل الإعلام بأخلاق المهنة)

(2) المادة 122 ومن ذات الدستور تنص (تتولى المحكمة الدستورية حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية)

(3) المادة 15 (1) (د) من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005 تنص (تتولى المحكمة الدستورية حماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية)

(4) المادة 19 (4) من ذات القانون تنص : (تقدم عريضة الدعوى الدستورية فيما يتعلق بالحقوق والحريات للمحكمة الدستورية مباشرة دون الحاجة لاستنفاد طرق التظلم).

(5) المادة 18 (1) من ذات القانون تنص : (يجب أن تشمل عريضة الدعوى بحسب الحال على ما يلي :

المصلحة التي أضررت إذا كانت الدعوى مقدمه من الأفراد والجماعات أو الضرر الذي حاق بهم).

بعد أن أوردنا مواد الدستور لسنة 2005 وقانون المحكمة الدستورية لسنة 2005م ذات الصلة بهذا النزاع نتولى مناقشتها وصولاً للفصل فيه وذلك من خلال الإجابة على الأسئلة الواردة أدناه

1- هل المحكمة الدستورية مختصة بنظر هذا النزاع؟

2- هل للطاعنين مصلحة في إقامة هذه الدعوى ؟

3- ما هي أهمية الصحافة والقيود الواردة عليها ؟

2- القرار المذكور أهدر بشكل صارخ الحق الدستوري للمدعين في التعبير والنشر الوارد في المادة 39 (1) (2) من دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة 2005 دفاع المطعون ضدها (وزارة العدل).

أعلنت المطعون ضدها للرد على عريضة الدعوى الدستورية ويمكن إيجاز دفعها على النحو التالي :

1- عدم وجود أساس لدعوى دستورية: لأن النصوص الدستورية توضح سلطات المحكمة الدستورية وعريضة محامي الطاعنة جاءت معيبة وخالية من بيان الحق الدستوري لموكله الذي انتهك.

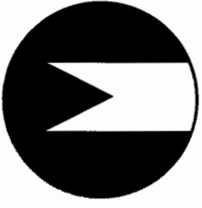
2- مقدم عريضة الدعوى الدستورية لم يستنفد طرق التظلم بما يعني كافة طرق التظلم الإدارية والقضائية.

3- دستور جمهورية السودان الانتقالي لسنة 2005 كفل جميع الحقوق والحريات للمواطنين بما فيها حرية النشر والتعبير ولكن وفقاً للقانون وهو يعني بأن ليست هناك حرية مطلقة كما تسن القوانين لتنظيم ممارستها ووضع ضوابط لها .

بعد أن أوضحنا الوقائع الجوهرية لهذا النزاع والأسباب التي يستند عليها الطعن والدفع التي أثارها المستشار القانوني للمطعون ضدها .

نقول على الرغم من بساطة الوقائع المشكلة لهذا النزاع المعروض على بساط البحث إلا أنه يثير نقاطاً هامة للغاية تتعلق بحرية الصحافة كأصل عام دون التدخل في شؤونها أو التغول عليها بحسبانها صوت الأمة التي تصدح به وناظرة يطلع المواطنون من خلالها على الأحداث والحقائق .

إن معالجة هذه القضية تستلزم الإشارة إلى المواد ذات الصلة بها وهي على الوجه الآتي :



جمهورية السودان المحكمة الدستورية



منع صحيفة السودان من الصدور في 17/5/2007 قد مس تلك الحرية لسبيين أولهما إن قرار المنع صدر من جهة غير مختصة لأنه ليس في قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 نص يمنح وكيل النيابة مثل هذه السلطة - وثانيهما لأن المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 لم تشرع لمقابلة جنوح وشطط الصحافة إن وجد إنما سنت لمنع الإزعاج العام وحتى بالنسبة لمعالجة الإزعاج العام هناك خطوات وإجراءات محددة منصوص عليها في الفقرات (1) و (2) و (3) من تلك المادة وهذه المادة كانت موجودة في قانون الإجراءات الجنائية 1925 و 1974 وفي القانونيين كانت بالرقم 99 وهي كما ذكرنا متعلقة بالإزعاج بصفة عامة. والإزعاج هو مضايقة الشخص أياً كان في التمتع بماله أو في ممارسته حق من حقوقه العامة مثال إفساد الهواء أو موارد المياه أو شغل الطريق برياً أو مائياً أو تعريض الحياة الإنسانية أو الممتلكات للخطر بسلوك ينطوي على تهور أو إهمال وغش الأطمعة والأغذية وممارسة الدعارة في الطريق والأماكن العامة أو جوار أماكن شريفة).

من هذا السرد يبدو جلياً بأن المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991م لا شأن لها بحرية الصحافة ولا بممارستها وأنها لم تشرع لتصبح سوطاً تجلد به الصحف واستخدامها لمنعها من الصدور يمثل خطأ جسيماً مس الحق الدستوري المكفول بمقتضى المادة 39 (1) و (2) و (3) من دستور السودان الانتقالي لسنة 2005م.

وتأسيساً على ما تقدم ولما كانت المصلحة الشخصية شرط لازم لإقامة الدعوى الدستورية ولما كانت المصلحة تعنى أن يكون هناك ارتباط بين

لا يمنعا من التعرض بإيجاز للمقصود بحرية الصحافة والنشر.

الحرية كانت وما تزال هدف البشرية منذ فجر التاريخ وهي ذات قيمة عالية وتزداد مكانتها وقيمتها عندما تقترن بالصحافة - والصحافة هي ضمير الأمة وعينها. ضميرها الذي يقودها نحو الخير وعينها التي تحميها من الانزلاق وهي التي تعلم الرأي العام وتبصره وهي بهذه الخاصية يتعدى أثرها الفرد إلى المجتمع لذلك لا يمكن أن تكون مطلقة وإلا انقلبت إلى فوضى واضطراب لذلك وجب تنظيمها دون أن يؤدي ذلك إلى نقضها أو الانتقاص منها وذلك بسن النظام القانوني الذي يحافظ على حريتها وفي ذات الوقت يمنعها من الاندفاع وهذا التوازن أمر لازم بالنسبة لسائر الحريات.

4- هل تم تطبيق نص المادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية لسنة 1991 بصورة أهدرت الحق الدستوري للمدعين ؟

حرية إصدار الصحف من الحريات التي يتعدى أثرها الفرد إلى المجتمع - لذلك فهي تخضع للتنظيم من جانب المشرع ويجب على المشرع في سعيه لإيجاد هذا التنظيم أن يراعى تحقيق التوازن بين الحرية والسلطة وذلك من خلال تحقيق التوازن بين حرية الفرد في ممارسته لحرية تبدو من أغلى الحريات وبين القيود التي يرى ضرورة فرضها وفي نفس الوقت لا تؤدي إلى نقص تلك الحرية أو الانتقاص منها وهذا هو الغرض من تنظيمها وغنى عن القول بأن حرية إصدار الصحف هي إحدى صور حرية الرأي ونجد في كثير من الدساتير نصوص تبرز حرية إصدار الصحف باعتبارها الشق الأساسي والهام لحرية الصحافة.

وقد كفلت المادة 39 (1) و (2) و (3) من دستور السودان الانتقالي لسنة 2005 حرية التعبير ونشر المعلومات غير أن

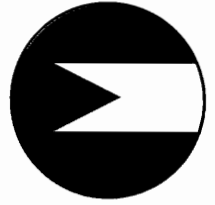
توفر مصلحة شخصية لرافعها ومناطق هذه المصلحة هي أن يكون هناك ثمة ارتباط بين المسألة الدستورية وبين المصلحة القائمة في الدعوى الموضوعية أو النزاع القائم ، ولا تعتبر المصلحة متحققه بالضرورة لمجرد مخالفة النص التشريعي المطعون فيه للدستور بل يتعين أن يكون تطبيقه على الطاعن قد اخل بأحد الحقوق التي كفلها الدستور له بصورة الحقت به ضرراً مباشراً ومن هنا لا يتصور أن تكون الدعوى الدستورية مكاناً للمبارزة بعيداً على المصالح الشخصية المباشرة ليس هذا وحسب بل لا بد إلى جانب ضرورة توفر المصلحة الشخصية المباشرة في الدعوى أن تستمر تلك المصلحة حتى الحكم في الدعوى بمعنى أن تكون المصلحة قائمة عند الابتداء ومستمرة إلى انتهاء الدعوى بالحكم (انظر المادة 18 (1) (د) والمادة 20 (أ) من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005م.

وبما إن المصلحة الشخصية المباشرة قد توفرت للطاعنين عند إقامة هذه الدعوى وذلك بصدور قرار منع الصحيفة من الصدور في 17/5/2005م إلا أن هذه المصلحة قد انتهت بمجرد صدور قرار المدعى العام في 22/5/2005م والقاضي بإلغاء قرار منع صدور الصحيفة وانتهاء المصلحة يترتب عليه سقوط الشرط الأساسي لقبول الدعوى الدستورية وهو شرط المصلحة وفقاً لمقتضيات المادتين 18 (1) (د) والمادة 20 أ من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005 الأمر الذي يؤدي إلى شطب الدعوى الدستورية لعدم توفر شرط المصلحة.....

على الرغم من أن الدعوى الدستورية قد انتهت بانتهاء المصلحة إلا أن ذلك



جمهورية السودان المحكمة الدستورية



وهو الحسم الذي سيعمل به بالديوان ومن ثم فإن المسألة التي كانت صالحة للفصل فيها لم تعد قائمة لسبق حسمها ورفع الضرر موضوع الدعوى.

سومى زيدان عطية عضو المحكمة الدستورية

19/9/2007م

6/ This is a case I thought to have been settled a long time ago. It was thought that section 130 of the code of Criminal procedure , 1991 did not apply to the facts of the case in question . Further to that, the Ministry of justice were no longer interested in the case . What then is the problem? What is to be decided? Asking for damages is governed by another law and needs a different approach.

Bullen panchol Awal
Member of the Constitutional Court
22/9/2007

7/1 concur with the learned colleagues in dismissing this constitutional suit because the decision which prompted this suit has been overturned leaving the complaints without personal interest which is a pre – requisite for admitting any constitutional suit the fact that there is a claim of damages which is not quantified is not per se a proof of existence of personal interest. I would like to emphasize or stress that section 130 of the Criminal procedure Act 1991 has been

مولانا عبد الله أحمد عبد الله في الرأي الثالث بشأن ، انتفاء مصلحة الطاعن في الدعوى بسبب إلغاء القرار المطعون فيه ومن ثم رأيه بشطب الدعوى لهذا السبب ، أرى أنه لا خلاف حول أن توفر المصلحة الشخصية هو شرط لقبول الدعوى الدستورية ووجوب استمرارية هذه المصلحة إلى حين الفصل في الدعوى ، إلا إننى ومع تقديري لرأى مولانا عبد الله ، أرى أن مصلحة الطاعنة لم تنته بإلغاء القرار المطعون فيه وذلك لأن مناط توفر هذه المصلحة هو أن يكون الفصل في المسألة الدستورية لازماً للفصل في الطلبات الموضوعية المرتبطة بها. وبما أن الطاعنة في عريضتها وفي طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه ادعت بأنها تضررت من قرار إيقافها عن الصدور وطالبت بالتعويض فإن مصلحتها لا زالت قائمة لارتباط القرار المطعون فيه بطلب التعويض حتى ولو جاء قرارنا برفض ذلك الطلب للأسباب الموضحة . عليه أوافق الرأي الأول في الأسباب والنتيجة .

سنية الرشيد ميرغنى عضو المحكمة الدستورية

13/9/2007

أوافق على ما قضى به الزملاء الكرام فيما أوافق الزميل الكريم عبد الله أحمد عبد الله على ما سبب به في شطب كل من الدعوى الدستورية وطلب وقف التنفيذ ذلك أن أساس الطعن هو إنتهاك أحد الحقوق الواردة في وثيقة الحقوق والحريات وفقاً للمادة 20/ج م د 2005 وما ترتب عليه من طلب تعويض أتفق مع الزملاء على عدم وضوحه بها فتخطى الطاعنة استنفاد كافة طرق التظلم المتاحة بديوان النائب العام ورفع التظلم إلى المحكمة الدستورية لا يؤسس لأى من مترتبات الدعوى بدلالة حسم المدعى العام المكلف للدعوى بإلغاء القرار الخطأ

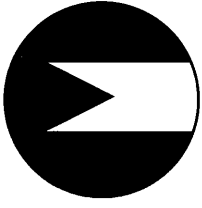
الدعوى الدستورية والقرار المطعون فيه ولما كان القرار المطعون فيه قد الغى بواسطة المدعى العام وبذلك تكون المصلحة قد انتهت ولما كانت المصلحة لا بد من أن تكون قائمة عند الابتداء ومستمرة لحين انتهاء الدعوى بالحكم

ولما كان التعويض المطالب به قد جاء مبهما وغير محدد المقدار وبقاء التعويض في عريضة الدعوى الدستورية لا يعنى بان المصلحة ما زالت قائمة لأن المصلحة المطلوب توافرها لإقامة الدعوى الدستورية تختلف عن الحق في التعويض لأن التعويض لم يكن أساس النزاع ولم يكن سبباً للدعوى الدستورية والفصل فيه لا يؤثر في أساس النزاع (قرار وكيل النيابة). فإننى أرى أن يكون القضاء هو شطب كل من الدعوى الدستورية وطلب وقف التنفيذ طبقاً لإحكام المادة 20 (أ) من قانون المحكمة الدستورية لسنة 2005 ولا أمر بشأن الرسوم

عبد الله أحمد عبد الله عضو المحكمة الدستورية

12/7/2007م

4/ أوافق على ما توصل إليه الزملاء الأفاضل بأن قرار إيقاف صدور الصحيفة الطاعنة استناداً للمادة 130 من قانون الإجراءات الجنائية 1991 . يخالف التطبيق السليم للقانون وذلك بإقرار وزير العدل المطعون ضده الأول في مذكرته التكميلية للرد على هذه الدعوى مما أهدر حرية الطاعن في النشر والتعبير المكفولة بموجب المادة 39 من دستور السودان الانتقالي لعام 2005م . أوافق على رفض طلب التعويض المقدم من الطاعنة للأسباب المساقاة في مذكرتى الرأي الأول والثالث . فيما يتعلق بما أثاره الزميل المحترم



جمهورية السودان المحكمة الدستورية



يتعلق بشرط المصلحة في هذه الدعوى نعود إلى نص المادة (18) من قانون المحكمة الدستورية 2005م التي تقرأ (يجب أن تشمل عريضة الدعوى بحسب الحال على ما يلي :

5 - المصلحة التي أضررت إذا كانت الدعوى مقدمة من الأفراد أو الجماعات أو الضرر الذي حاق بهم .

هذا النص اشترط المصلحة أو الضرر الذي حاق بمقدم العريضة من جراء الفعل موضوع الطعن .

لا شك أن هناك ضرراً قد حاق بمقدم الطعن من جراء إيقاف الصحيفة عن الصدور لذا فوجود ذلك الضرر يكفي وحده لرفع الدعوى الدستورية سواء كان سبب الدعوى الذي نتج عنه الضرر قائماً أم لا .

بناءً عليه أرى شطب هذه الدعوى برسومها لإلغاء الأمر موضوع الطعن وعدم إمكانية الحكم بالتعويض لعدم توافر مكونات الحكم بالتعويض ورفض إصدار أمر للنياحة بعدم استخدام نص المادة 130 إجراءات جنائية في مواجهة الصحف بصورة مطلقة .

عبد الرحمن يعقوب إبراهيم عضو المحكمة الدستورية

17/10/2007م

الأمر النهائي :

تشطب الدعوى برسومها الطيب عباس الجبلي رئيس المحكمة الدستورية - بالإنابة

20/10/2007م

الطيب عباس الجبلي رئيس المحكمة الدستورية - بالإنابة

الشخص المعنى في ميعاد محدد أن يوقف ارتكاب الأفعال أو أن يصلح أثارها أو يزيلها بالطريقة المبينة في الأمر .

2 - يتم إعلان الأمر المذكور إلى الشخص الذي صدر ضده بطرق الإعلان المنصوص عليها في هذا القانون .

3 - إذا لم ينفذ الشخص المعنى الأمر في الحال أو لم يتيسر إعلاناه الفوري فيجوز لوكيل النيابة الأعلى في حالة الخطر الداهم أو الضرر على الجمهور أن يأمر باتخاذ الوسائل التي يراها ملائمة لإزالة الخطر أو منع الضرر على أن يكون الشخص المعنى ملزماً بسداد أي مصروفات لازمة .

4 - عرف القانون الجنائي 1991م في المادة الثالثة منه كلمة شخص بأنها (تشمل الشخص الطبيعي وكل شركة أو جمعية أو مجموعة من الأشخاص سواء كانت ذات شخصية اعتبارية أم لم تكن) .

الصحيفة الطاعنة وكل الصحف هي أشخاص بالمعنى الوارد في هذه المادة وبالتالي يمكن أن تكون الصحيفة شخصاً معنياً بالمعنى الوارد في نص المادة 130 إجراءات جنائية 1991م وبالتالي يمكن أن ترتكب الصحيفة فعلاً يجعلها موضعاً لتطبيق نص المادة 130 إجراءات جنائية من قبل النيابة لذا لا يمكن إصدار أمر يمنع النيابة من تطبيق هذا النص في مواجهة أي شخص بصورة مطلقة إلا بتعديل القانون أو إلغاء المادة 130 إجراءات جنائية 1991م .

ولكن هل ارتكبت الطاعنة فعلاً يجعلها موضعاً لتطبيق المادة 130 إجراءات جنائية؟ لا يمكن الإجابة عن هذا التساؤل دون الخوض في وزن البينة وفحص الدليل والوقائع الأمر الذي يخرج من اختصاص المحكمة الدستورية فيما

wrongly cited to fit a claimed jurisdiction or power which the Attorney did not possess. I entirely agree with my learned colleagues who think that we can no longer proceed with this suit while the personal interest has been lost. The constitutional suit must be dismissed with costs.

John Gatwech Lul

Member of the Constitutional Court

24/9/2007

تلخصت مطالب الطاعنين في الآتي :

1 - حماية الحق الدستوري لهم بإلغاء الأمر الصادر بمنع المدعين من الصدور .
2 - تقرير عدم اختصاص المدعى عليهم بمنع الصحف من الصدور إعمالاً لنص المادة 130 إجراءات جنائية .
3 - تعويض المدعين تعويضاً مناسباً للأضرار التي لحقت بهم جراء إهدار حقهم الدستوري .

أبدأ فأقول أنني اتفق مع الإخوة الذين سبقوني أن القرار موضوع الطعن قد ألغى من قبل السيد المدعى العام لذا ليس هناك مسوغاً لإلغاء أمر قد ألغى مسبقاً . كما اتفق معهم أيضاً بعدم الحكم بالتعويض لعدم توافر متطلبات الحكم بالتعويض ولكني اختلف معهم فيما عدا ذلك للأسباب الآتية :

هل يجوز لنا إصدار أمر بمنع النائب العام بعدم استخدام نص المادة 130 مطلقاً في مواجهة الصحف ؟

الإجابة عندى بالنفي ذلك أن نص المادة 130 جاء على النحو التالي .

1 - إذا بلغ وكيل النيابة أن أي أفعال قد تشكل جريمة من الجرائم المتعلقة بالسلام والصحة العامة ترتكب فيجوز له أن يصدر أمراً يطلب فيه من